

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
BIOPHOENIX S.R.L. (IN BANKRUPTCY)	10/24/2005
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	AREX S.R.L.
Street Address:	VIA 4 NOVEMBRE, 116
City:	SOLBIATE OLONA (VA)
State/Country:	ITALY
PROPERTY NUMBERS Total: 2	
Property Type	Number
Patent Number:	6645231
Patent Number:	6402774
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(703)685-0573
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	703-521-2297
Email:	lbain@young-thompson.com
Correspondent Name:	Andrew J. Patch
Address Line 1:	209 Madison Street
Address Line 2:	Suite 500
Address Line 4:	Alexandria, VIRGINIA 22314
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	2511-0030 & 1011
NAME OF SUBMITTER:	BENOIT CASTEL
Total Attachments: 25 source=ASSIGNMENT#page1.tif source=ASSIGNMENT#page2.tif source=ASSIGNMENT#page3.tif	

OP \$80.00 6645231

500837253

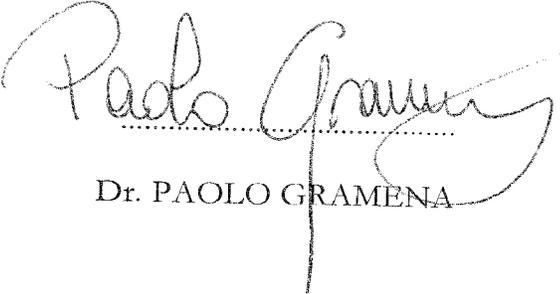
**PATENT
 REEL: 022552 FRAME: 0561**

source=ASSIGNMENT#page4.tif
source=ASSIGNMENT#page5.tif
source=ASSIGNMENT#page6.tif
source=ASSIGNMENT#page7.tif
source=ASSIGNMENT#page8.tif
source=ASSIGNMENT#page9.tif
source=ASSIGNMENT#page10.tif
source=ASSIGNMENT#page11.tif
source=ASSIGNMENT#page12.tif
source=ASSIGNMENT#page13.tif
source=ASSIGNMENT#page14.tif
source=ASSIGNMENT#page15.tif
source=ASSIGNMENT#page16.tif
source=ASSIGNMENT#page17.tif
source=ASSIGNMENT#page18.tif
source=ASSIGNMENT#page19.tif
source=ASSIGNMENT#page20.tif
source=ASSIGNMENT#page21.tif
source=ASSIGNMENT#page22.tif
source=ASSIGNMENT#page23.tif
source=ASSIGNMENT#page24.tif
source=ASSIGNMENT#page25.tif

IN THE MATTER OF:
Recordal of Assignments of
U.S.A. Patents from
BIOPHOENIX S.r.l. to
AREX S.r.l.

The undersigned Dr. Paolo Gramena, with office in Milan, Via E. De Amicis 25 (Italy), hereby certifies that he is familiar with English and Italian languages and that to the best of his knowledge and belief, the following is a true translation made by himself of the documents hereto attached.

Signed in Milan, April 6th, 2009



Dr. PAOLO GRAMENA

Dr. Anita Varsallona

Notary Public

20122 Milan, Via Freguglia n. 10

ASSIGNMENT OF COMPANY BUSINESS

The year two thousand and five, day twenty four of October, in Milan, the undersigned:

Avv. TINTORI Maria Gabriella born in Pesaro (PU) the 23rd August 1945, with domicile in Milan, Piazza Cinque Giornate 4, solicitor, hereby as Trustee in Bankruptcy of the Company “**BIOPHOENIX S.r.l.**” in bankruptcy, located in Milan, Via Manzoni, 12, VAT number and Companies Register of Milan inscription number: 07637060158, R.E.A.: 1176381, corporation stock Lire 20.000.000 such as appointed with Sentence of Milan Court on November 20, 2003 R.G. Bankruptcies 682/2003, and authorized in this act with decrees of the Judge of the Civil Court of Milan Section II, on July 27, 2005, September 28, 2005 and October 6, 2005 attached here as certified copies under the letters “A”, “B” and “C”.

OMISSIS

Hereinafter called “**ASSIGNOR**”

OMISSIS

MINOTTO Michela, born in Merate (CO) on September 20, 1969, with domicile in Lomagna (I.C), Via D’Adda Busca, 21/5, employee, which appears on this act as Board Member of the company: “**AREX S.R.L.**”, located in Solbiate Olona (VA) (Via 4 Novembre, 116), VAT number and Companies Register of Varese inscription number: 03758920965, R.E.A.: 297197, corporation stock Euro 20.500,00 with full powers as by decision of the shareholders Assembly of October 17, 2005, of which there is an extract of a certified copy here attached under letter “E”, hereinafter called “**ASSIGNEE**”

GRANTED THAT

- 1) The company “BIOPHOENIX S.R.L.” in bankruptcy is the owner of a company’s business including **patents**:
 - a) ITALY.....omissis.....; GERMANY.....omissis.....; JAPAN.....omissis.....; U.S.A. – Patent n. 09/564.651 of 03/05/2000 ex patent n. MI99A001035 of 12.05.1999
 - b) ITALY...omissis.....;GERMANY.....omissis.....; PAN.....omissis.....; U.S.A. Patent n. 6.402.774, B1 of 11.06.2002

OMISSIS

- 2) The patents, trademarks and the movables above mentioned and their commercial and technical "know-how" related to the design, production, manufacturing and sale of the machinery protected from the above mentioned patents, have been used as support of "RK.M.C. S.R.L."s company business, in bankruptcy for the business related to the photo-dermatological treatment through the equipment and the complementary instruments produced by "BIOPHOENIX S.R.L." in bankruptcy, practice called "Ratokterapia" or "Ratokderm, selected and focused Microfototerapia"

OMISSIS

- 4) That "AREX S.R.L." is interested in the purchase of the company's commercial business located in Milan, Via Baracchini, 1 own by "RK.M.C. S.R.L." in bankruptcy, end its related "know-how", as well as the trademarks and patents above mentioned for the production of equipments necessary for the above mentioned company and the movables (of which attachment sub "F") own by "BIOPHOENIX S.R.L." in bankruptcy,

GRANTED THAT

we agree and draw as follow

- A) "BIOPHOENIX S.R.L." in bankruptcy, and 2RK.M.C SRL" in bankruptcy, as above represented, are selling to "AREX S.R.L.", who, as above represented, accepts and purchase, the above mentioned company's business with the consistence as above mentioned, and the respective competence;

OMISSIS

- D) By now the assignors give respectively any oportune assent to the transfer the trademarks and the patents assigned to the assignee
- L) The assignment and the taking possession of the company's business of the assignor accrue from today date (October 24, 2005) and therefore from that date the assignee will take charge of all the taxes, fees and charges related to the company's business assigned that would not be arrears

OMISSIS

The parties agreed to authorize the Notary Public to notarize and grant in original this act

Milan October 24, 2005

Signed by maria Gabriella tintori

Signed by Enrica Maria Vagliani

Signed by Michela Minotto

Rep. 53084

The undersigned Anita Varsallona, Notary Public in Milan, registered to the Board of the Notaries of Milan, that the missies:

Avv. TINTORI Maria Gabriella born in Pesaro (PU) the 23rd August 1945, with domicile in Milan, Piazza Cinque Giornate 4, solicitor, hereby as Trustee in Bankruptcy of the Company "**BIOPHOENIX S.r.l.**" in bankruptcy, located in Milan, Via Manzoni, 12, VAT number and Companies Register of Milan inscription number: 07637060158, R.E.A.: 1176381, corporation stock Lire 20.000.000

OMISSIS

MINOTTO Michela, born in Merate (CO) on September 20, 1969, with domicile in Lomagna (LC), Via D'Adda Busca, 21/5, employee, which appears on this act as Board Member of the company: "**AREX S.R.L.**", located in Solbiate Olona (VA) (Via 4 Novembre, 116), VAT number and Companies Register of Varese inscription number: 03758920965, R.E.A.: 297197, corporation stock Euro 20.500,00,

of which personal identity and titles the undersigned Notary Public is certain, prior renounce agreed between the parties and with my assent before witnesses, they have signed at the foot of the document and on the border of this act which precede my presence

I certify to have been authorized, by all parties, to issue the above act in original.

Milan, Via Freguglia, 10, October, twenty four, two thousand and five.

Signed by Anita Varsallona Notary Public

OMISSIS

LAST PAGE OMISSIS at the bottom three signatures

Maria Gabriella Tintori

Enrica Maria Vagliani

Michela Minotto

In the square : True Copy of the Original , for allowed use, Milan January 26, 2009

Dr. ANITA VARSALLONA

NOTAIO

20122 MILANO - Via Freguglia n. 10

Tel. 02.55.11.078 - 02.55.11.153

===== CESSIONE DI RAMI DI AZIENDA =====

L'anno duemilacinque, il giorno ventiquattro del mese di ottobre, in Milano, tra i sottoscritti: =====

Avv. TINTORI Maria Gabriella nata a Pesaro (PU) il 23 agosto 1945, domiciliata in Milano, piazza Cinque Giornate, 4, avvocato, la quale interviene al presente atto nella sua qualità di Curatore Fallimentare della società: =====

AGENZIA DELLE ENTRATE
UFFICIO DI MILANO 4

Registrato il 4-11-05

Serie 2V N° 500

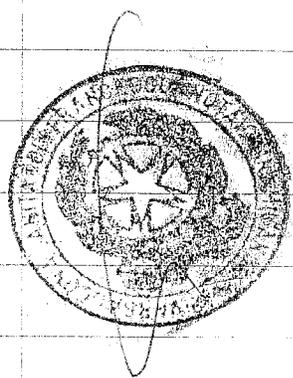
Versati € 3.300,00

di cui Imp. di Bollo €

"BIOPHOENIX S.R.L." in fallimento, con sede in Milano, Via Manzoni, 12, c.f. e numero d'iscrizione presso il Registro delle Imprese di Milano: 07637060158, R.E.A.: 1176381, capitale sociale Lire 20.000.000 tale nominata con Sentenza del Tribunale di Milano in data 20 novembre 2003 R.G. Fallimenti 682/2003, e autorizzata al presente atto con Decreti del Giudice Delegato del Tribunale di Milano Sez. II Civile, in data 27 luglio 2005, 28 settembre 2005 e 6 ottobre 2005 che in copia autentica si allegano al presente atto sotto le lettere "A", "B" e "C"; =====

VAGLIANI dr.ssa Enrica Maria nata a Milano il 24 novembre 1965, domiciliata in Milano, Via Santa Maria La Porta, 9, dottore commercialista, la quale interviene al presente atto nella sua qualità di Curatore Fallimentare della società: ===

"RK.M.C. SRL" in fallimento, con sede in Milano, Via Manzoni, 12, c.f. e numero d'iscrizione presso il Registro delle Imprese di Milano: 11590160153, R.E.A.: 1477302, capitale sociale Lire 20.000.000 tale nominata con sentenza



ANITA VARSALLONA

NOTAIO

MILANO - VIA FREGUGLIA, 10 - TEL. 02.55.11.078 - 02.55.11.153

PATENT

REEL: 022552 FRAME: 0567

del Tribunale di Milano in data 20 novembre 2003 R.G.
Fallimenti n. 680/2003 e autorizzata al presente atto con
Decreto del Giudice Delegato del Tribunale di Milano Sez. II
Civile, in data 4 ottobre 2005 che in copia autentica si
allega al presente atto sotto la lettera "D"; =====
di seguito per comodità denominate "CEDENTE"; =====

MINOTTO Michela, nata a Merate (CO) il 20 settembre 1969, =
domiciliata in Lomagna (LC), Via D'Adda Busca, 21/5,
impiegata, la quale interviene al presente atto nella sua
qualità di Consigliere di Amministrazione della società: =====

"AREX S.R.L." , con sede in Solbiate Olona (VA) (Via 4
Novembre, 116), c.f. e numero d'iscrizione presso il
Registro delle Imprese di Varese: 03758920965, R.E.A.:

297197, capitale sociale Euro 20.500,00 munita degli
occorrenti poteri in forza di delibera dell'Assemblea dei
soci del 17 ottobre 2005, che in estratto autentico si
allega al presente atto sotto la lettera "E"; =====
di seguito per comodità denominata "CESSIONARIA". =====

===== PREMESSO =====

1) che la società "BIOPHOENIX S.R.L." in fallimento è
titolare di un ramo di azienda costituito dai seguenti
brevetti: =====

a) ITALIA - Brevetto 01312103 del 12.05.1999 "Apparecchio
per la generazione controllata, di radiazioni ultraviolette,
per la microstimolazione cellulare mirata" Microfototerapia,

PATENT

REEL: 022552 FRAME: 0568

esteso ai seguenti paesi: GERMANIA - Modello di utilità
n.20007470.9 del 25.04.2000; GIAPPONE - Modello di utilità
n.2000-3214 del 09.05.2000; USA - Brevetto n.09/564.651 del
03/05/2000 ex brevetto n.MI99A001035 del 12.05.1999; -----

b) ITALIA - Brevetto 01313172 del 06/08/1999 "Apparecchio
per l'esposizione dinamica ai raggi ultravioletti, Bagno di
luce" (Cabina totalbody), esteso ai seguenti paesi: GERMANIA
- Modello di utilità n.20013335.7 del 15.02.2001; GIAPPONE -
Modello di utilità n.2000-5453 del 22.11.2000; USA -
Brevetto n.6,402,774,B1 del 11.06.2002, =====

e marchi: =====

c) ITALIA - Marchio n.MI2001010881 "RATOKDERM" depositato il
13.04.1992 per le classi 10, 16, 42 rinnovato il 25.10.2001;

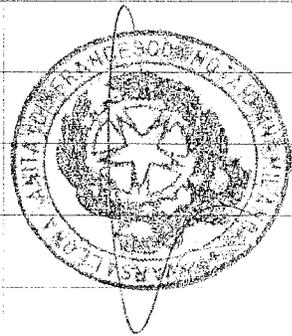
d) ITALIA - Marchio n.MI99C003148 "MICROFOTOTERAPIA"
depositato il 30.03.1999 per le classi 10, 16, 42; =====

e) MARCHIO COMUNITARIO - n.000.670.844 "RATOK" depositato il
29.10.1997 per le classi 10, 16 e 42; =====

f) USA - Marchio n.75/767.813 "RATOK" depositato il
04.08.1999 per le classi 10 e 16; =====

e dai beni mobili meglio descritti nell'elenco che previa
sottoscrizione ed approvazione delle parti si allega al
presente atto sotto la lettera "F"; =====

2) che i brevetti, marchi e beni mobili sopra indicati ed il
loro relativo "know-how" tecnico commerciale relativo alla
progettazione, produzione, fabbricazione e vendita dei



macchinari protetti dai sopra menzionati brevetti, sono stati utilizzati a supporto del ramo di azienda di proprietà della società "RK.M.C. SRL" in fallimento per la pratica dei trattamenti fotodermatologici con le apparecchiature e gli strumenti complementari prodotti da "BIOPHOENIX S.R.L." in fallimento, pratica denominata "Ratokterapia" o "Microfototerapia selettiva e mirata Ratokderm"; =====

3) che in particolare la società "RK.M.C. SRL" in fallimento, è titolare dell'azienda commerciale denominata "Centro Ratokderm" con sede operativa in Milano, Via Baracchini, 1, nell'esercizio della quale ha sviluppato un insieme di conoscenze cliniche, tecniche, operative, commerciali e gestionali, di seguito denominato "know-how" per la pratica dei trattamenti fotodermatologici come meglio sopra descritto; =====

4) che la società "AREX S.R.L." è interessata all'acquisto del ramo di azienda commerciale sito in Milano, Via Baracchini, 1 di proprietà della società "RK.M.C. SRL" in fallimento, e del relativo "know-how", nonché dei marchi e brevetti sopra indicati per la produzione di apparecchiature utili all'azienda suddetta e dei beni mobili (di cui all'allegato sub "F") di proprietà della società "BIOPHOENIX S.R.L." in fallimento, =====

===== tutto ciò premesso =====
si conviene e stipula quanto segue =====

A) Le società "BIOPHOENIX S.R.L." in fallimento, e "RK.M.C. SRL" in fallimento, come sopra rappresentate, vendono alla società "AREX S.R.L." che, come sopra rappresentata, accetta ed acquista, i rami di azienda sopra indicati e della consistenza sopra indicata, per quanto di rispettiva competenza; =====

B) Le vendite vengono effettuate senza subentrare nei debiti e nei crediti dei cedenti e comprendono esclusivamente i brevetti ed i marchi sopra indicati nonché i beni mobili contenuti nell'elenco allegato al presente atto sub F, per quanto di competenza della "BIOPHOENIX SRL" in fallimento, e l'avviamento costituito dal "know-how" inteso come insieme di competenze tecniche, cliniche, operative, commerciali e gestionali per la pratica di trattamenti microfotodermatologici e fotodermatologici, per quanto di competenza della società "RK.M.C. SRL". =====

Rimangono espressamente esclusi dalle presenti cessioni i contratti di leasing relativi a macchinari e strumentazioni di proprietà della società "BIOPHOENIX SRL" in fallimento, nonché i debiti e crediti risultanti alla data odierna dalle scritture contabili delle cedenti, che rimangono a rispettivo ed esclusivo carico delle cedenti. =====

C) Il prezzo della cessione del ramo d'azienda di proprietà della società "RK.M.C. SRL" in fallimento, viene stabilito nella somma di Euro 55.000,00 (cinquantacinquemila/00).



Detto prezzo viene regolato come segue: =====
-- quanto ad Euro 5.000,00 (cinquemila/00) sono già stati
pagati dalla cessionaria in data 7 giugno 2005 con assegno
circolare n. 5200343619 intestato a "Fallimento RK.M.C.
S.R.L.", emesso dalla Banca Popolare di Sondrio Ag. 14 di
Milano; =====
-- quanto ad Euro 12.500,00 (dodicimilacinquecento/00)
vengono versati dalla cessionaria in data odierna con assegno
circolare n. 5300419197 intestato a "Fallimento RK.M.C.
SRL", emesso dalla Banca Popolare di Sondrio Ag. 14 di
Milano. =====

Della complessiva somma di Euro 17.500,00
(diciassettemilacinquecento/00) già pagata, la società
"RK.M.C. SRL" in fallimento, in persona del Curatore
Fallimentare, rilascia ampia e liberatoria quietanza. Il
pagamento del residuo prezzo di Euro 37.500,00
(trentasettemilacinquecento/00) viene rateizzato come segue:

-- Quanto ad Euro 12.500,00 (dodicimilacinquecento/00)
verranno pagati dalla cessionaria entro e non oltre il 31
dicembre 2005; =====

-- quanto ad Euro 12.500,00 (dodicimilacinquecento/00)
verranno pagati dalla cessionaria entro e non oltre il 31
marzo 2006; =====

-- quanto ad Euro 12.500,00 (dodicimilacinquecento/00)
verranno pagati dalla cessionaria entro e non oltre il 31

giugno 2006. =====

D) Il prezzo della cessione del ramo d'azienda di proprietà della società "BIOPHOENIX S.R.L." in fallimento, viene stabilito nella somma di Euro 55.000,00 (cinquantacinquemila/00), di cui, ai soli fini fiscali, Euro 45.000,00 (quarantacinquemila/00) per i Brevetti, Euro 7.000,00 (settemila/00) per i Marchi, Euro 3.000,00 (tremila/00) per i beni mobili ceduti. Detto prezzo viene regolato come segue: =====

-- quanto ad Euro 5.000,00 (cinquemila/00) sono già stati pagati dalla cessionaria in data 7 giugno 2005 con assegno circolare n. 5200343618-02 intestato a "Fallimento BIOPHOENIX S.R.L.", emesso dalla Banca Popolare di Sondrio Ag. 14 di Milano; =====

-- quanto ad Euro 12.500,00 (dodicimilacinquecento/00) vengono pagati dalla cessionaria in data odierna con assegno circolare n. 5300419196-07, emesso in data odierna dalla Banca Popolare di Sondrio Ag. 14 di Milano intestato a "Fallimento BIOPHOENIX S.R.L." . =====

Della complessiva somma di Euro 17.500,00 (diciassettemilacinquecento/00) già pagata, la società "R.K.M.C. SRL" in fallimento, in persona del Curatore Fallimentare, rilascia ampia e liberatoria quietanza. Il pagamento del residuo prezzo di Euro 37.500,00 (trentasettemilacinquecento/00) viene rateizzato come segue:



-- Quanto ad Euro 12.500,00 (dodicimilacinquecento/00)
verranno pagati dalla cessionaria entro e non oltre il 31
dicembre 2005; =====

-- quanto ad Euro 12.500,00 (dodicimilacinquecento/00)
verranno pagati dalla cessionaria entro e non oltre il 31
marzo 2006; =====

-- quanto ad Euro 12.500,00 (dodicimilacinquecento/00)
verranno pagati dalla cessionaria entro e non oltre il 31
giugno 2006. =====

E) In considerazione della pattuita rateizzazione del
pagamento del prezzo, sia la cessione del ramo d'azienda di
proprietà della società "R.K.M.C. SRL" in fallimento, che
quella del ramo di azienda di proprietà della società
"BIOPHOENIX S.R.L." in fallimento, vengono stipulate con la
riserva di proprietà ai sensi degli art. 1523 e seguenti
c.c.: pertanto la proprietà dell'esercizio verrà acquisita
soltanto col pagamento dell'ultima rata del prezzo pattuito.

F) Il mancato pagamento di parte del prezzo, pari anche ad
una sola rata, in quanto superiore all'ottavo del
complessivo prezzo, costituirà inadempimento contrattuale
(ex art. 1186 C.C.), e ciascuna delle cedenti, per quanto di
competenza, potrà richiedere il pagamento immediato di tutti
i ratei ancora a scadere, che si intenderanno così per
scaduti, o in alternativa chiedere la risoluzione
contrattuale (ex art. 1453 C.C.), con la restituzione del

ceduti e dichiarano che su di essi non gravano passività, né oneri fiscali di sorta, pignoramenti o sequestri nei confronti di persone fisiche o giuridiche, di Enti Pubblici e Privati e di non avere in corso rapporti di lavoro subordinato. =====

N) Per quanto non previsto dal presente contratto valgono le disposizioni di legge in materia. =====

O) Per qualsiasi controversia sarà competente il Foro di Milano. =====

P) Spese ed imposte del presente atto sono a carico della parte cessionaria, come gli oneri conseguenti ad eventuali accertamenti dell'Ufficio del Registro per maggior valore. ==

Le parti concordemente autorizzano il Notaio autenticante a rilasciare il presente atto in originale. =====

Milano, 24 ottobre 2005. =====

F.to Maria Gabriella Tintori =====

F.to Enrica Maria Vagliani =====

F.to Michela Minotto =====

Rep. 53084 =====

Certifico io sottoscritto dottor Anita Varsallona, Notaio in Milano, iscritto presso il Collegio Notarile di Milano, che le signore: =====

Avv. TINTORI Maria Gabriella nata a Pesaro (PU) il 23 agosto 1945, domiciliata in Milano, piazza Cinque Giornate, 4, avvocato, nella sua qualità di Curatore Fallimentare

della società: =====

"BIOPHOENIX S.R.L." in fallimento, con sede in Milano, Via
Manzoni, 12, c.f. e numero d'iscrizione presso il Registro
delle Imprese di Milano: 07637060158, R.E.A.: 1176381,
capitale sociale Lire 20.000.000; =====

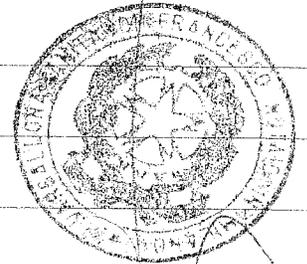
VAGLIANI dr.ssa Enrica Maria nata a Milano il 24 novembre
1965, domiciliata in Milano, Via Santa Maria La Porta, 9,
dottore commercialista, nella sua qualità di Curatore
Fallimentare della società: =====

"RK.M.C. SRL" in fallimento, con sede in Milano, Via
Manzoni, 12, c.f. e numero d'iscrizione presso il Registro
delle Imprese di Milano: 11590160153, R.E.A.: 1477302,
capitale sociale Lire 20.000.000; =====

MINOTTO Michela, nata a Merate (CO) il 20 settembre 1969, ==
domiciliata in Lomagna (LC), Via D'Adda Busca, 21/5,
impiegata, nella sua qualità di Consigliere di
Amministrazione della società: =====

"AREX S.R.L." , con sede in Solbiate Olona (VA) (Via 4
Novembre, 116), c.f. e numero d'iscrizione presso il
Registro delle Imprese di Varese: 03758920965, R.E.A.:
297197, capitale sociale Euro 20.500,00, =====

delle cui identità personali e qualifiche io Notaio sono
certo, previa rinuncia d'accordo tra loro e con il mio
consenso espressamente fatta all'assistenza dei testimoni,
hanno apposto le proprie sottoscrizioni in calce ed a



marginè dell'atto che precede alla mia presenza. =====

Certifico di essere stato dalle parti concordemente
autorizzato a rilasciare l'atto sopra esteso in originale. =

Milano, via Freguglia, 10, ventiquattro ottobre
duemilacinque. =====

F.to Anita Varsallona Notaio =====

=====

Avv. MARIA GABRIELLA TINTORI
MILANO - PIAZZA V GIORNATE, 4
TEL. 55.18.73.11 - 55.18.43.16
FAX 55.18.43.16

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI MILANO
Sezione II civile



Fallimento nr. 682/2003

BIOPHOENIX SRL

Giudice Delegato: Dott. Pierluigi Perrotti

10592/A

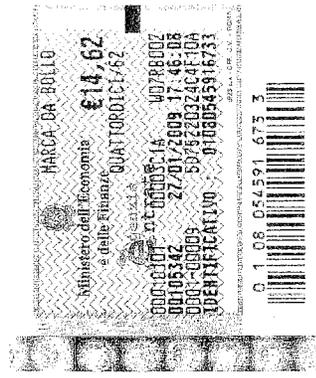
Curatore: Avv. Maria Gabriella Tintori

Campione e contributo pari ad € 855,29 assolti, giusta autorizzazione in data 3 Maggio 2004, a mezzo modulo F23 Banca Antonveneta.

nr. 34

V. Mob.

Istanza per autorizzazione a cedere il complesso aziendale a trattativa
privata

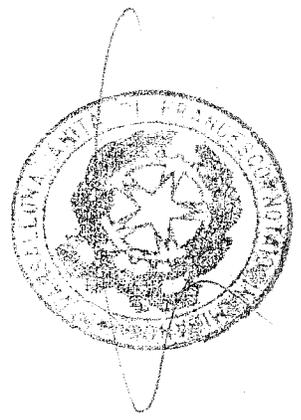


Ill.mo Sig. Giudice Delegato,

il sottoscritto Avv. Maria Gabriella Tintori, curatore della Procedura in epigrafe

premette

la società dichiarata fallita era dedita alla produzione e commercializzazione di apparecchiature destinate alla cura di specifiche patologie quali, esemplificativamente, psoriasi, vitiligine, acne ed eczemi;
le apparecchiature realizzate dalla *fallenda* sono regolarmente coperte da appositi brevetti aventi validità in Italia, Germania, Giappone ed USA, così come la stessa risulta titolare di diversi marchi, rinnovati alle scadenze, oltre che in possesso di un



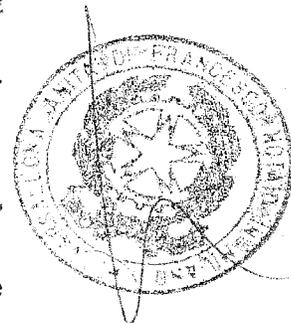
know how tecnico relativo alla progettazione, produzione e vendita dei macchinari protetti dai brevetti di cui in narrativa;

vi è da precisare che, ad intervenuto fallimento, si è potuta ravvisare la contiguità di interessi tra Biophoenix stessa e la società RK.M.C. S.r.l., egualmente dichiarata fallita dal Tribunale di Milano, poiché le medesime – seppur giuridicamente distinte – hanno costantemente svolto negli anni attività complementare, dividendo la stessa sede legale ed operativa, oltre che compagine sociale ed Amministratore;

tale circostanza veniva evidenziata anche nella perizia predisposta dal Dott. Claudio Ferrario ed agli atti, in cui il perito estimatore si riferisce alle due aziende definendole “*di fatto un unico soggetto imprenditoriale*”. In concreto, laddove Biophoenix S.r.l. ideava e realizzava sistemi ed apparecchiature fofodermatologiche, RK.M.C. S.r.l. era utilizzatrice delle stesse ed a sua volta titolare di uno specifico *know how* di carattere clinico, tecnico, operativo e gestionale per lo sfruttamento e l'applicazione pratica delle terapie;

alla declaratoria di fallimento si rilevava l'esistenza di un contratto di affitto di azienda, nonché contratto di licenza brevetti e *know how* sottoscritti, in data 4 Gennaio 2003, tra le due società e la AREX S.r.l., per un importo complessivo di € 300.000,00, da riconoscersi in cinque anni per un terzo in favore di Biophoenix S.r.l. e per due terzi a RK.M.C. S.r.l. (all. 1);

alla luce delle circostanze esposte e della situazione di “continuità aziendale” derivante dall'affitto, ritenuta la titolarità di marchi e brevetti, il perito estimatore quantificava, nell'Ottobre 2004, il valore economico dell'avviamento in € 82.000,00.

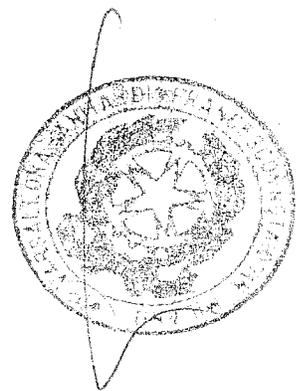
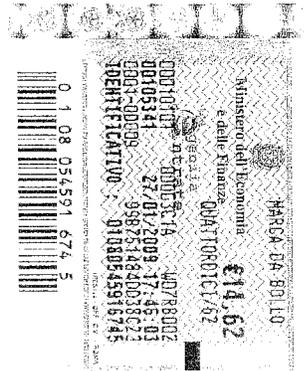


quanto, invece, alle determinazioni del perito stimatore Rag. Lolli, nominato dal Giudice Delegato nella Procedura RK.M.C. S.r.l., veniva depositata in data 16 Maggio 2005 una relazione di stima dell'azienda in cui, sottolineata la forte connessione tuttora esistente tra RK.M.C. S.r.l. e Biophoenix S.r.l., si attribuiva al complesso aziendale il valore di € 90.000,00 comprensivo di avviamento ed insegna;

è recentemente pervenuta allo scrivente e, congiuntamente, al curatore del Fallimento RK.M.C. S.r.l., Dott.ssa Vagliani, proposta cauzionata di cessione dell'intero complesso aziendale, come da allegato (all. 2) e successiva integrazione (all. 3), con la quale Arex S.r.l. offre il complessivo importo di € 110.000,00; offerta valida dapprima 60 giorni a decorrere dal 06 Giugno 2005, prolungata poi da Arex S.r.l. sino al 30 Settembre 2005 (all. 4);

a giudizio dello scrivente l'offerta cauzionata *de qua* deve ritenersi conveniente per i seguenti motivi:

1. i contratti sottoscritti in data 4 Gennaio 2003 tra le parti prevedono un diritto di prelazione in favore di Arex S.r.l. ed una clausola risolutiva espressa - art. 12 ed art. 13 contratto di licenza brevetti (all. 1) - nel caso in cui le Procedure dovessero richiedere restituzione delle aziende, dei brevetti e dei marchi;
2. l'ambito operativo societario risulta essere estremamente particolare, tale da richiedere una significativa esperienza specifica nel settore, per garantire un corretto impiego delle apparecchiature e la cura delle patologie: di tali requisiti è in possesso Arex S.r.l., costituita da collaboratori della stessa RK.M.C. S.r.l. *in bonis*;



per le medesime ragioni, una vendita all'incanto potrebbe non garantire un esito positivo o quanto meno un'offerta di pari entità, con conseguente svalutazione dell'avviamento;

3. Arex S.r.l., conducendo in affitto l'azienda Biophoenix S.r.l. ha corrisposto alla Procedura canoni già riconosciuti ed il cui importo non verrà decurtato dal prezzo offerto, come altresì le spese sostenute per il rinnovo dei marchi e brevetti;

4. a seguito di transazione *in fieri* tra la Procedura Biophoenix S.r.l. e la Procedura R.K.M.C. S.r.l., il ricavato della vendita del complesso aziendale, specificatamente € 110.000,00, verrà suddiviso in parti uguali tra i fallimenti, prescindendo dalle percentuali previste dal contratto di affitto d'azienda (all. 1).

Tutto ciò premesso, il sottoscritto curatore

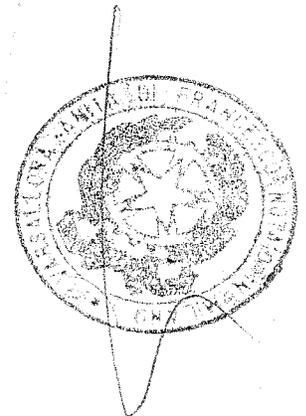
chiede

che la S.V.Ill.ma, valutato il parere del Comitato dei Creditori e ravvisatane l'opportunità, Voglia autorizzare la vendita congiunta e senza incanto, in favore di Arex S.r.l., al prezzo di € 110.000,00, del complesso aziendale avente per oggetto l'azienda della Biophoenix S.r.l. e l'azienda della R.K.M.C. S.r.l., disponendo le modalità e le forme di pubblicità da attuare.

Si producono: 1) contratto di affitto d'azienda e licenza marchi, brevetto e Know How; 2) proposta Arex S.r.l. di acquisto del complesso aziendale; 3) integrazione proposta di acquisto; 4) proroga scadenza proposta di acquisto.

Con deferente ossequio.

Milano, lì 22 Luglio 2005



Il curatore

Avv. Maria Gabriella Tintori

V°, Se invita il Curatore ad eseguire idonea pubblicità mediante pubblicazione sul sito www.fallimentibundelombardo.net, con indicazione del prezzo base di € 110.000,- Refussa ch'essita. 27.7.2005

Il Comitato dei Creditori

Presidente

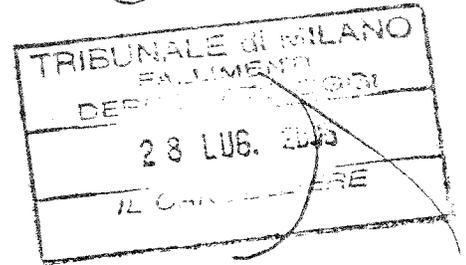
Avv. Chiara Adele Citterio

in proprio

favorevole

contrario

risposta via fax



Componente

Finleasing Lombarda S.p.a.

c/o Avv. Vito De Palo

favorevole

contrario

risposta via fax

Componente

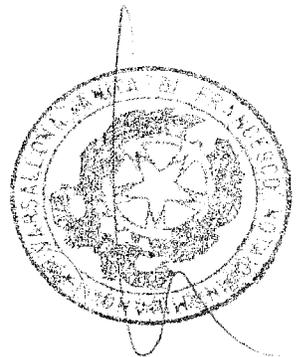
Ing. Luigi Coloberti

in proprio

favorevole

contrario

risposta via fax



DIRITTO CANCELLERIA PER
€ 4,23 VERSATI
MEDIANTE APPLICAZIONE
DI MARCHE DA BOLLO
SULL'ORIGINALE, Ex Art. 285
T.U. 115/2002.

Milano, 22-9-05
IL CANCELLIERE

E' copia conforme all'originale

Milano, 26 SET. 2005



LORENZO GUERZARIO B2
Amministratore



Avv. MARIA GABRIELLA TINTORI
MILANO - PIAZZA V. GIORNATE, 4
TEL. 55.18.73.11 - 55.18.43.16
FAX 55.18.43.16

12639/A

Tribunale Civile e Penale di Milano

Sezione II civile

Nr.38 V.Mob.

Fallimento nr.682/ 2003

BIOPHOENIX SRL

Giudice Delegato: Dott. Pierluigi Perrotti

Curatore: Avv. Maria Gabriella Tintori

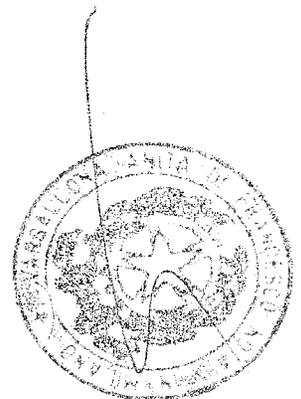
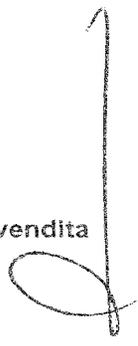
**Istanza per autorizzazione a cedere complesso aziendale mediante vendita
senza incanto**

Ill.mo Sig.Giudice Delegato,

il sottoscritto Avv. Maria Gabriella Tintori, curatore della Procedura in epigrafe

premette

- che la società dichiarata fallita era dedita alla produzione e commercializzazione di apparecchiature destinate alla cura di specifiche patologie quali, esemplificativamente, psoriasi, vitiligine, acne ed eczemi;
- che le apparecchiature realizzate dalla *fallenda* sono regolarmente coperte da appositi brevetti aventi validità in Italia, Germania, Giappone ed Usa, così come la stessa risulta essere titolare di diversi marchi, rinnovati alle scadenze, oltre che in possesso di un *Know how* relativo alla progettazione, produzione e vendita dei macchinari protetti dai brevetti di cui in narrativa;
- che ad intervenuto fallimento, si è potuta ravvisare la contiguità di interessi tra Biophoenix S.r.l. stessa e la società R.K.M.C. S.r.l., egualmente dichiarata fallita dal Tribunale di Milano, poichè le medesime - seppur giuridicamente distinte - hanno costantemente svolto negli anni attività complementare, dividendo la stessa sede legale ed operativa, oltre che compagine sociale ed Amministratore.
- che il contratto d'affitto dei locali dove viene esercitata l'attività è stato sottoscritto



da Arex S.r.l.;

- che in data 08 Novembre 2004 veniva depositata dal perito del fallimento Biophoenix S.r.l., nella persona del Dott. Claudio Ferrario, una relazione di stima sull'azienda Biophoenix S.r.l. che conteneva nella sezione 4 "operazioni svolte nell'attività peritale", al punto 4.3 "analisi di bilancio della società RK. M.C." e nella sezione 6 "conclusioni" la valutazione finale non poteva prescindere dalla fortissima connessione tra le due società Biophoenix S.r.l. ed RK. M.C. S.r.l.;

- che in data 16 Maggio 2005 veniva depositata dal perito del fallimento RK. M.C. S.r.l. nella persona del ragioniere Dario Lolli una relazione di stima sull'azienda R.K.M.C., dove nella valutazione si sottolineava che l'azienda era ed è fortemente connessa alla società Biophoenix S.r.l.;

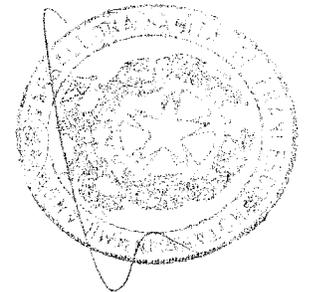
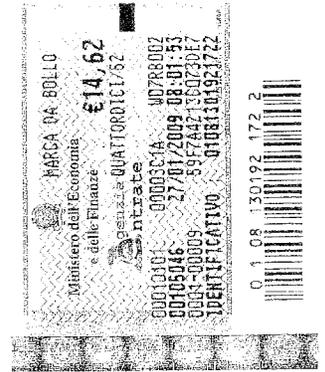
- che il perito estimatore del fallimento RK.M.C. ha attribuito al complesso aziendale compreso l'avviamento e l'insegna, il valore complessivo di € 90.000,00;

- che il perito estimatore del fallimento Biophoenix S.r.l. ha attribuito al complesso aziendale compreso dei marchi e brevetti il valore complessivo di € 82.000,00;

- che al sottoscritto ed al curatore della RK. M.C. è pervenuta un'offerta per l'acquisto del complesso aziendale composto dalle due aziende Biophoenix ed RK. M.C. pari ad € 110.000,00, con cauzione pari ad € 10.000,00 già versata a mezzo assegno circolare;

- che il sottoscritto - valutato come l'offerta cauzionata sia sostanzialmente pari al valore attribuito dal perito per l'azienda, essendo la stessa sino ad oggi stata condotta in locazione dalla Arex S.r.l., considerato anche che i canoni già riconosciuti non vengono decurtati dal prezzo offerto - riterrebbe opportuno e conveniente procedere alla vendita del complesso aziendale insieme alla vendita della RK.M.C. senza incanto;

- che la pubblicità della vendita veniva effettuata ed in data 05 Settembre 2005



l'annuncio veniva regolarmente pubblicato come richiesto dall'Ill.mo Giudice Delegato sul sito del Tribunale di Milano;

- che l'unica offerta pervenuta alla curatela è quella relativa alla AREX S.r.l. (all. 1);
- che il parere favorevole espresso dal comitato dei creditori è già stato allegato alla precedente istanza;

chiede

che la S.V. Ill.ma, voglia autorizzare la vendita congiunta e senza incanto del complesso aziendale avente per oggetto l'azienda della Biophoenix S.r.l. e l'azienda della RK. M.C. S.r.l., e disponendo che il prezzo di vendita venga suddiviso nella misura del 50% ai due fallimenti.

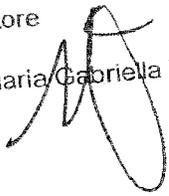
Si produce: 1) proposta di acquisto Arex S.r.l.

Con deferente ossequio

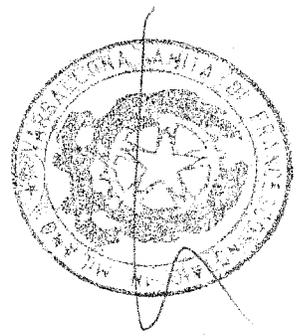
Milano, 27 Settembre 2005

Il Curatore

Avv. Maria Gabriella Tintori



V° si autorizza quanto richiesto
Milano, 28.9.2005
IL GIUDICE DELEGATO



TRIBUNALE di MILANO
FALLIMENTI
DEPOSITATO OGGI
28 SET. 2005
IL CANCELLIERE



DIRITTI DI CANCELLERIA PER
€ 18,50 VERSATI
MEDIANTE APPLICAZIONE
DI MARCHE DA BOLLO
SULL'ORIGINALE, Ex Art. 285
T.U. 115/2002.

Milano, 28-9-05
IL CANCELLIERE

E' copia conforme all'originale

Milano, 28 SET. 2005



L'OPERATORE
Anna Zanoni